

# CLUBS

## RUGBY

### Résultats

EQUIPE I, gagne contre le Sporting de Genève par 16 à 4. Malgré la victoire, match peu intéressant. Il faudrait que les Cernois sont plus 'disciplinés' dans leur jeu, et, aussi dans leur tenue sur le terrain. On parle beaucoup trop. Espérons que l'entraîneur CHAUMONTET saura remettre un peu d'ordre. A souligner la bonne reprise de BASTIE auteur de 12 points.

JUNIORS gagnent à La RAVOIRE 24 à 4. Bonne partie de l'ensemble. Mention pour BELLIGOI et MEYER.

CADETS à Aix-les-Bains perdent 22 à 9. Match moyen. Doivent encore travailler.

MINIMES. Equipe amoindrie par les absences et qui a pris une bonne leçon, 42 à 4.

ECOLE DE RUGBY a participé au Tournoi de St. Claude :

- . Pupilles - 2 défaites, 2 victoires.
- . Benjamins - 3 défaites, 2 victoires.

### Prochains matches

EQUIPE I - Dimanche à Vessy/Genève, contre Inter en Championnat. Départ à 13h.00, **dimanche 3 novembre**.

JUNIORS - A Grenoble, **dimanche 3 novembre**. Départ CERN à 8h.30.

CADETS / MINIMES - Stage au CERN sur la journée. Stade CERN à 9h.30.

ECOLE DE RUGBY - Rien ... Vacances ...

## BAL DU RUGBY

**SAMEDI 16 NOVEMBRE 1985**

Restaurant No.1 (COOP)

- . 19h.30 : Apéritif offert
- . 20h.00 : Repas
- . 21h.00 : Bal

*avec Maurice LARCANGE*  
et son Orchestre musette international

### **SUPER SOIREE !**

Cartes en vente : Kiosque COOP  
Main Building

## SKI

### WEEK-END

Malgré les énormes difficultés de trouver des hôtels qui veulent bien nous accepter pour 4 jours seulement, nous avons réussi à mettre sur pied deux sorties dans le cadre du week-end.

**du 5 au 8 février 1986**, week-end de 4 jours dans la belle station de CRANS-MONTANA, qui comprendra, comme d'habitude, le transport, le forfait pour les 4 jours à l'hôtel en demi-pension pour **seulement FS 370.-**

D'autre part, nous avons pensé à toutes ces personnes qui aimeraient passer leurs vacances dans une ambiance du tonnerre, avec une neige merveilleuse et du soleil à profusion. Pour cela, nous organisons une semaine au meilleur moment de l'hiver : **du 15 au 22 mars 1986**, dans la super station de ZERMATT. Et vos amis seront les bienvenus.

Mais les places étant limitées, seuls les premiers inscrits pourront être acceptés. Le prix pour la semaine est de **FS 870.-** avec transport.

Inscriptions dès le **4 novembre** par bulletin postal.

Renseignez-vous sur les 2 sorties à la permanence du Club, les **jeudis de 17 à 18h.00 (dès le 14 novembre)**.

## PHOTO

### ASPA COULEUR

Les photos couleur du concours ASPA 1985 sont exposées en ce moment au Bâtiment Principal et y resteront jusqu'au **8 novembre 1985**.

Les diapositives du même concours seront projetées le **mercredi 6 novembre** dans la Salle du Conseil, à **partir de 17h.30** et une seconde fois à **partir de 20h.00**.

Les personnes ayant la possibilité de voir l'exposition couleur et d'assister à la projection des diapositives auront le privilège d'apprécier les épreuves d'un haut niveau de qualité.

### INTERFIRMES

Le dépôt des épreuves est fixé au **vendredi 22 novembre** chez : Arie VAN PRAAG / DD ou  
Bernard GORET / EF

### Rappel des thèmes :

- . couleur : **'transport'**
- . noir/blanc : **'sport'**

## INFORMATIQUE

Dans le cadre de la coopération avec les Lycée et Collège Internationaux de Ferney-Voltaire, nous recherchons des personnes susceptibles d'animer les clubs d'informatique de ces établissements pendant les inter-classes.

- . les éventuels volontaires doivent avoir une bonne connaissance du basic.
- . L'animation est d'une heure minimum par semaine et doit être suivie pendant toute l'année scolaire.

Si vous êtes intéressés par ce genre d'animation, prenez contact avec Thierry GOIFFON ☎2147.

## VELO

**APPEL** à tous les membres.

N'OUBLIEZ PAS

### L'ASSEMBLEE GENERALE

**JEUDI 14 NOVEMBRE 1985, à 18h.00**

LABO 4 - Salle de la Théorie, 3<sup>em</sup> étage

**Votre présence est indispensable !**

Le VCC a besoin de votre encouragement et de vos idées !

Notre *soirée annuelle* s'est déroulée, encore une fois, dans la bonne humeur et la joie jusqu'à 3h.00 du matin, avec une très bonne musique et un excellent menu. Les absents s'en mordent encore les doigts !..

### GARDER LA FORME

Vous pouvez entretenir votre forme durant la saison d'hiver, avec les séances de gymnastique. Organisation - cyclistes VC Gex.

. Mardi de 20h.00 à 22h.00

. Vendredi de 18h.00 à 20h.00

Salle polyvalente de Préveissin

Première séance le **mardi 5 novembre 1985, à 20h.00.**

### CHAMPIONNAT DU MONDE CYCLISTE DES POMPIERS

Les six pompiers de l'Organisation ayant participé au Championnat du monde cycliste à Barcelone, le 8 septembre dernier, tiennent à remercier les firmes suivantes :

*Wagons-lits tourisme, Chapuis Esso Meyrin, Desautel Incendie, Gallet S.A.*, ainsi que l'Association du Personnel et le Vélo Club CERN, pour leur soutien et leur encouragement, ce qui a contribué à la réussite de ce long déplacement.

## CLUB DES CERNOISES

### REUNION D'ACCUEIL POUR LES EPOUSES DES NOUVEAUX ARRIVANTS & COFFEE MORNING

Chaque mois, des membres du Club des Cernoises accueillent les dames arrivées depuis peu, pour les aider à s'intégrer dans la communauté locale. Les réunions ont lieu dans les salles des Clubs du Restaurant No. 2 (Tortella - 1er étage) de 9h.00 à 11h.00

Vous êtes invitée à assister à la prochaine réunion ou, si vous n'étiez pas encore arrivée dans la région, veuillez vous reporter pour les dates à un prochain Bulletin Hebdomadaire.

Nous espérons vivement que vous pourrez venir et serions heureuses de faire votre connaissance.

La prochaine réunion d'accueil pour les épouses des nouveaux arrivants et le prochain Coffee Morning aura lieu le :

**MARDI 12 NOVEMBRE 1985**

## HIPPIQUE

**Cours débutants.** Forfait de 5 heures + cotisation jusqu'au 31.12.1985 au prix de FS 90.-

Les horaires disponibles pour ces cours sont **Mardi à 18h.00 et Samedi à 11h.00.**

**Leçons de manège.** Il reste de la place aux horaires suivants :

Mardi 18h.00 : niveau débutant.

Mercredi 14h.30 : niveau débutant.

Mercredi 16h.00 : niveau moyen.

Mercredi 18h.00 : niveau avancé.

Jeudi 17h.00 : niveau avancé.

Jeudi 18h.00 : niveau avancé en saut.

Vendredi 18h.00 : niveau moyen.

Samedi 11h.00 : niveau débutant.

## YACHTING

**Cours diesel : (urgent)**

Ce cours est organisé en collaboration avec le C.C.S. et a pour but :

- . de comprendre ce qu'est un diesel,
- . de faire des diagnostics,
- . de savoir que faire pour se dépanner.

Des simulations de pannes seront exécutées sur un diesel marin.

Deux séries de cours sont prévues à Genève en novembre.

Si vous êtes intéressés, veuillez remplir le formulaire suivant :

.....

à : G. LESKENS / TIS

De : ..... Div : ..... Organisation : .....

Veuillez m'envoyer les formulaires d'inscription au cours de Diesel.

.....

### CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

La représentante du Crédit Social des Fonctionnaires, assurera sa permanence pour le mois de novembre les :

**Vendredi 8 et 22 novembre 1985**

de 14h.00 à 16h.00

dans la Salle de Conférence de l'Association du Personnel - Bât. 564

## FOOTING

### *Hello, Road Runners !*

You are invited to take part in a race on the site, on **Saturday, 23 November 1985**.

It will take place in the West Area - LEP between 12.00 and 13.00 hrs. Members of the personnel and their families wishing to participate are asked to fill in the form below and to return it before **18 November 1985**. All other details will be communicated directly to the participants.

All participants terminating the race will receive a medal.

These will be financed by a registration fee of SF 6.- (ladies and men) or SF 5.- (children) payable **20 November** when the numbers ('dossards') will be distributed.

An additional category 'jogging' has been added to the programme since 1983 for those who are not particularly interested in competition running. It is open for any age/sex, but not for competition runners.

The cups of the annual CERN cross race will be competed for. Results will also be calculated by age/performance and by family (subject to at least 3 families participating).

The following categories are foreseen :

- I - Jogging 5,4 Kms
- II - Competition, Men 5,4 Kms
- III - Competition, Veterans 5,4 kms (born before 1946)
- IV - Competition, Ladies 1,8 km
- V - Competition Girls 1,8 km (born 1968/1971)
- VI - Competition Boys 1,8 km (born 1968/1971)
- VII - Competition Girls 1,8 kms (born 1972 or later)
- VIII - Competition Boys 1,8 km (born 1972 or later)

.....  
Please complete and return **before 18 November 1985** to  
W. ZAPF / PE

I wish to enter for the race on **23 November 1985**.

Name, First Name : .....

Year of birth : .....

Category : .....

Name and Signature of the Member of the personnel :

.....

.....

Div. : ..... ☎ : .....

.....

## FOOTING

### *Aux amis de la course à pied :*

Nous vous invitons à participer à un Jogging Familial/ course pédestre le **samedi 23 novembre 1985**.

**Il aura lieu sur le site (région OUEST-LEP) entre 12h.00 et 13h.30.** Les membres du personnel et leur famille désirant y participer sont priés de retourner le **bulletin d'inscription**, dûment rempli, **avant le 18 novembre**. Les autres détails seront communiqués aux participants directement.

Chaque coureur terminant la course recevra une médaille. Afin de la financer, un droit d'inscription de FS 6.- (dames et messieurs) et de FS 5.- (enfants) sera perçu lors de la remise des dossards le **20 novembre 1985**.

Afin de mieux répondre aux coureurs qui ne s'intéressent pas à la compétition, une course '**JOGGING**' a été ajoutée au programme depuis 1983. Celle-ci est ouverte aux 'Joggeurs' de tout âge et de tout sexe. Les coureurs de compétition ne seront pas admis.

Les Challenges du Cross du CERN seront mis en compétition. Classement également par âge/performance (handicap) et par famille (sous réserve d'au moins 3 familles participantes).

Les catégories suivantes sont au programme :

- I - JOGGING, 5,4 kms
- II - Compétition HOMMES, 5,4 kms
- III - Compétition VETERANS (nés en 1945 ou avant) 5,4 Kms
- IV - Compétition DAMES 1,8 km
- V - Compétition FILLES (nées entre 1968 et 1971) 1,8 km
- VI - Compétition GARCONS (nés entre 1968 et 1971) 1,8 km
- VII - Compétition FILLES (nées en 1972 ou après) 1,8 km
- VIII - Compétition GARCONS (nés en 1972 ou après) 1,8 km

.....  
**A. W. ZAPF / PE (à envoyer avant le 18.11.1985)**

Inscription à la course du **23.11.1985**

Nom, Prénom : .....

Année de naissance : .....

Catégorie : .....

.....

NOM et signature du Membre du personnel

.....

Div. : ..... ☎ : .....

# Plats du jour des restaurants

|                                 | <b>No. 1</b>                                                                                                                              | <b>No. 2</b>                                                                                                  | <b>No. 3</b>                                                                          |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Midi / Lunch Time</i>        | <i>Bâtiment Administratif<br/>Administration Building<br/>Meyrin (CH)</i>                                                                 | <i>Bâtiment 504<br/>Building 504<br/>Meyrin (CH)</i>                                                          | <i>Bâtiment 866<br/>Building 866<br/>Prévessin (F)</i>                                |
| <i>Prix</i>                     | <i>I 5.20      II 6.20</i>                                                                                                                | <i>I 5,50 FS    II 6,30 FS</i>                                                                                | <i>I 17,50 F    II 18,50 F</i>                                                        |
| <b>LUNDI /<br/>MONDAY</b>       | QUENELLES DE POISSON<br>SAUCE NANTUA<br>RIZ PILAF _ SALADE<br>****<br>FRICASSEE GENEVOISE<br>POMMES MOUSSELINE<br>PETITS POIS ET CAROTTES | I Ragoût de Porc<br>Garnitures.<br>II Hamburger Oeuf à cheval<br>Pommes mousseline<br>Légume.                 | I<br>GRILLETTE DE PORC<br>II<br>FILET DE POISSON<br>Meunière<br>RIZ<br>LEGUMES SAISON |
| <b>MARDI /<br/>TUESDAY</b>      | POULET FRIT SAUCE TARTARE<br>POMMES EN DES<br>SALADE<br>****<br>PLAT BERNOIS<br>HARICOTS VERTS POMMES NATURE<br>LARD ET SAUCISSE          | I Spaghetti Bolognaise<br>II Cuisse de Dinde<br>Pommes gratinées<br>Légume.                                   | I<br>GODIVEAUX<br>II<br>TENDRON DE VEAU<br>POMMES MOUSSELINE<br>LEGUMES SAISON        |
| <b>MERCREDI /<br/>WEDNESDAY</b> | OEUF DURS A LA CREME<br>SUR LIT D'EPINARDS<br>POMMES NATURE<br>****<br>STEAK DE BOEUF<br>POMMES ALLUMETTES<br>TOMATES AUX HERBES          | I Poularde au Riz<br>Légume.<br>II Escalope d'Espadon<br>Riz Orientale<br>Légume.                             | I<br>BEIGNETS DE POISSON<br>II<br>STEACK<br>POMMES FRITES<br>LEGUMES SAISON           |
| <b>JEUDI /<br/>THURSDAY</b>     | SAUCISSE AUX CHOUX<br>CHOUX BLANC<br>POMMES NATURE<br>****<br>ROTI DE VEAU<br>CAROTTES VICHY<br>POMMES AU LAIT                            | I Rognons flambés<br>Riz pilaf<br>Légume.<br>II Picatta Milanaise<br>Gratin de Macaroni<br>Légume.            | I<br>COEURS DE CELERI AU JAMBON<br>II<br>CASSOULET<br>LEGUMES SAISON                  |
| <b> VENDREDI /<br/>FRIDAY</b>   | BOEUF VINAIGRETTE<br>POMMES A L'HUISE<br>TOMATE<br>****<br>FILET DE FLETAN<br>RIZ BLANC FENOUIL                                           | I Brochettes de Calamars<br>Pommes persillées<br>Légume.<br>II Steak sur le Grill<br>Pommes frites<br>Légume. | I<br>STEACK HACHE<br>II<br>POULET SAUTE A L'ESTRAGON<br>COQUILLETES<br>LEGUMES SAISON |

*Heures  
d'ouverture*

*Restaurant No 1*

*Lundi au vendredi :*  
*de 07h00 à 23h00*

*Samedi et dimanche :*

- Caféteria  
de 07h00 à 22h00*
- Restaurant  
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30*

*Restaurant No 2*

*Lundi au vendredi :*  
*de 06h30 à 20h30*

*Samedi :*

*de 08h00 à 14h00*

*Restaurant No 3*

*Lundi au vendredi :*  
*de 07h30 à 18h00*

*(Restauration à midi seulement)*

## CALENDRIER HEBDOMADAIRE

1985

## WEEKLY CALENDAR

| LUNDI<br>MONDAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | MARDI<br>TUESDAY                                                                                                                                                                                                                             | MERCREDI<br>WEDNESDAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | JEUDI<br>THURSDAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | VENDREDI<br>FRIDAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5.11                                                                                                                                                                                                                                         | 6.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 7.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>900 <b>(A)</b> SPS EXPERIMENTS COMMITTEE<br/>Open session</p> <p>930 <b>(DD)</b> PRESENTATION TECHNIQUE<br/>Presentation / démonstration de CAPTRONIX SA (CH/GB/USA/I)</p>                                                                | <p>930 <b>(A)</b> TECHNICAL PRESENTATION<br/>LeCroy Research System SA (CH/USA)<br/>'Data Acquisition Instrumentation for High Energy Physics'<br/><i>Bldg 73, 2-027</i></p> <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Symbolic and algebraic computation by J. FITCH / University of Bath<br/><i>Lecture 1</i></p> <p>1100 <b>(PS)</b> PS SEMINAR<br/>Phase stability in linacs by P. LAPOSTOLLE</p> <p>1400 <b>(Th)</b> THEORETICAL SEMINAR<br/>Thermodynamics of dense superstring gases by B.-S. SKAGERSTAM / CERN and Göteborg</p> <p>1500 <b>(A)</b> L'ENERGIE INVISIBLE<br/>un film de Lynn SILVERMAN au sujet du run de 1984 et de l'analyse des données à UA1</p> <p><b>(A)</b> INVISIBLE ENERGY<br/>A film by Lynn SILVERMAN about the 1984 UA1 run and data analysis</p> | <p>900 TECHNICAL PRESENTATION<br/>Demonstration by Ulrich MATTER AG (CH) representing LIEDLER ENGINEERING (D) and GOSSEN GmbH (D)<br/><i>Bldg 544, R-030</i></p> <p>900 <b>(A)</b> PRESENTATION TECHNIQUE<br/>Démonstration de BOSSARD SA (CH)<br/><i>Bât. 73, 2-027</i></p> <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Symbolic and algebraic computation by J. FITCH / University of Bath<br/><i>Lecture 2</i></p> <p>1300 <b>(A)</b> ENSEIGNEMENT GENERAL<br/>Science pour tous par R. CARRERAS</p> | <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Symbolic and algebraic computation by J. FITCH / University of Bath<br/><i>Lecture 3</i></p>                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>1630 <b>(A)</b> EP SEMINAR<br/>New lambda and anti-lambda hyperon spin polarization results from the ISR by P. SHERWOOD / UCLA</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>1630 <b>(A)</b> CERN COLLOQUIUM<br/>Dark matter in the Universe by R.J. TAYLER / Astronomy Centre, University of Sussex, Brighton</p> <p>2000 <b>(A)</b> LES SCIENCES AUJOURD'HUI<br/>par R. CARRERAS</p>                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 11.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.11                                                                                                                                                                                                                                        | 13.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 14.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>1100 <b>(EF)</b> EP SEMINAR<br/>The Omega Ring Imaging Cerenkov detector. A guide for the perplexed, an appraisal for the learned, a prospect for the seer by J. EADES / CERN</p> <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Introduction to logic programming and expert systems by J. MENU / EPFL<br/><i>Lecture 1</i></p> <p>1400 <b>(DD)</b> EXPERT SYSTEMS SEMINAR<br/>An expert program generator approach to tailoring standard networking products by P.J. CORNWELL / Texas Instruments Industrial Controls Division</p> <p>1630 <b>(A)</b> EP SEMINAR<br/>First observation of <math>Q^2</math> dependence in hadron production in deep inelastic scattering by Agnieszka JACHOLKOWSKA / CERN-EP</p> | <p>900 <b>(A)</b> LEP EXPERIMENTS COMMITTEE<br/>Open session</p> <p>1630 <b>(A)</b> CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR<br/>Recent results from the Irvine selenium double beta decay experiment by A. HAHN / University of California, Irvine</p> | <p>1100 <b>(PS)</b> PS SEMINAR<br/>Increased antiproton yield for the AA and ACOL by C.D. JOHNSON / CERN-PS</p> <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Introduction to logic programming and expert systems by J. MENU / EPFL<br/><i>Lecture 2</i></p> <p>1430 <b>(L)</b> REUNION OUVERTE DU LEP</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>1000 <b>(DD)</b> PRESENTATION<br/>TOSCA, Demonstration of 3 dimensional magnetic field computation on CERN's IBM VM-CMS System by John SINKIN / Managing Director, Vector Fields Ltd., Oxford</p> <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Introduction to logic programming and expert systems by J. MENU / EPFL<br/><i>Lecture 3</i></p> <p>1300 <b>(A)</b> ENSEIGNEMENT GENERAL<br/>Science pour tous par R. CARRERAS</p>                                                                      | <p>1100 <b>(A)</b> ACADEMIC TRAINING<br/>Introduction to logic programming and expert systems by J. MENU / EPFL<br/><i>Lecture 4</i></p> <p>1430 <b>(C)</b> CAS ACCELERATOR SEMINAR<br/>Materials for high field superconducting magnets : status and prospects of Chevrel-phases by O. FISCHER / Département de physique de la matière condensée, Geneva University</p> |

**(A)** Amphithéâtre/bât. Auditorium/bldg. 500

**(Th)** Salle Théorie/bât. Theory lecture room/bldg. 4

**(L)** Amphithéâtre LEP/bât. 30-7<sup>e</sup> ét. LEP Auditorium/bldg. 30-7th fl.

**(PS)** Amphithéâtre PS/bât. α, 2-024 PS Auditorium/bldg. 6, 2-024

**(C)** Salle du Conseil/bât. Council Chamber/bldg. 503

**(DS)** Sixth Floor Conference Room Salle de conférence du 6<sup>e</sup> ét. ADM bldg. bat. ADM (60)

**(S)** SPS Auditorium Amphithéâtre SPS

**(DD)** DD Auditorium Amphithéâtre DD

**(EF)** EF Conference Room Salle de conférence EF

Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours  
Staff Association (Wilson Hut) - Tel. 2819  
Publications Section (DOC) - Tel. 4106-3475

Dernier délai pour insertions: mardi 12h 00  
Association du Personnel (Bar. Wilson) - Tel. 2819  
Section des Publications (DOC) - Tel. 4106-3475